

FLORIA®

Make it Easy

Instruction Manual

Rechargeable Racket Insect Killer

ZLN2594



EN

TR

FR

ES

RO

PL

RU

CRO

BIH

BG

GR

HU

AR

PLEASE NOTE THAT THE DEVICE MANUAL CAN BE CREATED FOR MORE THAN ONE MODEL.
INFORMATION YOUR DEVICE CAN NOT BE CONTAINING THE FUNCTION LISTED IN THE MANUAL.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS

- Before using this device please read the instruction manual carefully.
- To protect children from the dangers of electrical appliances, never leave them unsupervised with the device. Consequently, when selecting the location for your device, do so in such a way that children do not have access to the device. Do not allow children to play with the device. Do not let children play with packaging material such as plastic bags.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with physical, sensory, or mental disabilities, or lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or have been given instructions on how to use the appliance safely and understand the possible hazards.
- Never use near water (bathtub, sink, etc.). The appliance should not be exposed to rain or moisture. Only use the device when your hands are dry.
- No liability is accepted in case of damage caused by improper use or failure to comply with these instructions.
- Never put any metal object inside the grids while appliance is working. Do not touch the grids with fingers or metal.

RECHARGEABLE ELECTRONIC MOSQUITO BAT

- This is a high-tech, patented product suitable for use in various places such as while traveling, indoors, and in restaurants.
- It is highly efficient and easily kills mosquitoes and flies.

DIRECTIONS FOR USE

- Before using this product, charge the rechargeable batteries for 30 minutes. When the battery is weak, charge it for another 1-2 hours.
- Switch to "OFF" while charging.
- When using, switch to "ON" and press the spring switch on the side of the handle.
- Switch to "OFF" when not in use to save battery and prolong its lifespan.

Cautions

- Clean the mesh frequently. Do not use a wet cloth to clean it.
- This is not a toy for children.

Correct Disposal of this product



- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

CİHAZ KILAVUZU BİRDEN FAZLA MODEL BİLGİSİ İÇİN OLUŞTURULMUŞ OLABİLECEĞİNİ LÜTFEN DİKKATE ALINIZ.
CİHAZINIZ, KILAVUZ İÇERİSİNDE BAHSİDİLENE ÖZELLİKLERİ İÇERMİYOR OLABİLİR.
DİL YAPAY ZEKA YARDIMIYLA ÇEVİRİLMİŞTİR.

GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI VE UYARILAR

- Bu cihazı kullanmadan önce lütfen kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun.
- Çocukları elektrikli cihazların tehlikelerinden korumak için cihazı asla çocuklarla başıboş bırakmayın. Bu nedenle, cihazın yerini seçerken çocukların cihaza erişemeyeceği bir şekilde yerleştirin. Çocukların cihazla oynamasına izin vermeyin. Ambalaj malzemeleri (plastik poşetler gibi) ile oynamalarına müsaade etmeyin.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel engelleri olan veya deneyim ve bilgi eksikliği bulunan kişiler tarafından kullanılabilir, ancak bu kişilere gözetim sağlanmalı veya cihazın güvenli bir şekilde nasıl kullanılacağına dair talimat verilmiş ve olası tehlikeler anlaşılmış olmalıdır.
- Cihazı suyun yakınında (küvet, lavabo vb.) kullanmayın. Cihaz yağmur veya neme maruz bırakılmamalıdır. Sadece elleriniz kuruyken cihazı kullanın.
- Yanlış kullanım veya bu talimatlara uyulmaması durumunda oluşan hasarlardan sorumluluk kabul edilmez.
- Cihaz çalışırken ızgaraların içine asla metal bir nesne sokmayın. Izgaralara parmaklarınızla veya metal bir nesneyle dokunmayın.

ŞARJLI ELEKTRONİK SİNEK RAKETİ

- Bu ürün, seyahat ederken, kapalı alanlarda ve restoran gibi çeşitli yerlerde kullanıma uygun, yüksek teknolojiye sahip patentli bir üründür.
- Yüksek verimlidir ve sivrisinek ile sinekleri kolayca öldürür.

KULLANIM TALİMATLARI

- Bu ürünü kullanmadan önce şarj edilebilir pilleri 30 dakika şarj edin. Pili zayıfladığında, 1-2 saat daha şarj edin.
- Şarj sırasında anahtarı "KAPALI" (OFF) konumuna getirin.
- Kullanırken anahtarı "AÇIK" (ON) konumuna getirin ve sapın yanındaki yaylı anahtara basın.
- Kullanılmadığında anahtarı "KAPALI" (OFF) konumuna getirin. Böylece pili korur ve ürünün ömrünü uzatırsınız.

Uyarılar

- Izgarayı sık sık temizleyin. Temizlikte ıslak bez kullanmayın.
- Bu ürün çocuklar için bir oyuncak değildir.

Uygun ürün imhası



- İşbu işaret, mevcut ürünün AB içerisinde diğer evsel atıklarla birlikte imha edilmemesi gerektiğini belirtmektedir.
- Kontrol edilmemiş atık bertarafının çevreye ve insan sağlığına verebileceği muhtemel zararları önlemek adına, ürünü sorumluluk içinde maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımına teşvik adına geri dönüştürün.
- Kullandığınız cihazın iadesi için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı bayi ile iletişime geçin. Çevresel güvenli geri dönüşüm için mevcut ürününüzden alacaklardır.

VEUILLEZ PRENDRE EN CONSIDERATION QUE LE MANUEL UTILISATEUR DE L'APPAREIL PEUT ÊTRE PRÉPARÉ POUR PLUS QU'UN MODÈLE. IL SE PEUT QUE VOTRE APPAREIL NE POSSEDE PAS LES CARACTÉRISTIQUES QUI SONT CITÉES DANS LE MANUEL UTILISATEUR. CETTE LANGUE A ÉTÉ TRADUITE AVEC L'AIDE DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES & AVERTISSEMENTS

- Pour protéger les enfants des dangers liés aux appareils électriques, ne les laissez jamais sans surveillance avec l'appareil. Par conséquent, lorsque vous choisissez l'emplacement de votre appareil, faites-le de manière à ce que les enfants n'y aient pas accès. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants jouer avec des matériaux d'emballage tels que des sacs en plastique.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes présentant des handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'elles comprennent les dangers possibles.
- Ne jamais utiliser à proximité de l'eau (baignoire, évier, etc.). L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie ou à l'humidité. Utilisez l'appareil uniquement lorsque vos mains sont sèches.
- Aucune responsabilité ne sera acceptée en cas de dommages causés par une utilisation inappropriée ou le non-respect de ces instructions.
- Ne jamais insérer d'objet métallique dans les grilles lorsque l'appareil fonctionne. Ne touchez pas les grilles avec les doigts ou des objets métalliques.

RAQUETTE ÉLECTRONIQUE RECHARGEABLE ANTI-MOUSTIQUES

- Il s'agit d'un produit de haute technologie breveté, adapté à une utilisation dans divers endroits, tels que lors de voyages, à l'intérieur, et dans les restaurants.
- Il est très efficace et tue facilement les moustiques et les mouches.

MODE D'EMPLOI

- Avant d'utiliser ce produit, chargez les batteries rechargeables pendant 30 minutes. Lorsque la batterie est faible, chargez-la pendant encore 1 à 2 heures.
- Mettez l'interrupteur sur « OFF » pendant le chargement.
- Lors de l'utilisation, mettez l'interrupteur sur "ON" et appuyez sur l'interrupteur à ressort situé sur le côté du manche.
- Mettez l'interrupteur sur "OFF" lorsque vous ne l'utilisez pas, afin d'économiser la batterie et prolonger sa durée de vie.

Précautions

- Nettoyez fréquemment la grille. N'utilisez pas de chiffon humide pour la nettoyer.
- Cet appareil n'est pas un jouet pour les enfants.

Élimination correcte de ce produit



- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.
- Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.
- Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage écologique sûr.

POR FAVOR CONSIDERE QUE EL MANUAL DEL PISPOSITIVO PUEDE SER ELABORADO CON INFORMACIÓN DE MÁS DE UN MODELO ES POSIBLE QUE SU DISPOSITIVO NO CONTenga LAS CARACTERÍSTICAS MENCIONADAS EN EL MANUAL. ESTE IDIOMA HA SIDO TRADUCIDO CON LA AYUDA DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL.

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

- Para proteger a los niños de los peligros de los aparatos eléctricos, nunca los deje sin supervisión con el dispositivo. Por lo tanto, al elegir la ubicación para su dispositivo, hágalo de manera que los niños no tengan acceso al mismo. No permita que los niños jueguen con el dispositivo. No deje que los niños jueguen con materiales de embalaje, como bolsas de plástico.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimiento, siempre que estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre cómo usar el aparato de forma segura y comprendan los posibles peligros.
- Nunca lo use cerca del agua (bañera, lavabo, etc.). El aparato no debe estar expuesto a la lluvia ni a la humedad. Use el dispositivo solo cuando sus manos estén secas.
- No se aceptará ninguna responsabilidad en caso de daños causados por un uso inadecuado o por no cumplir con estas instrucciones.
- Nunca introduzca objetos metálicos dentro de las rejillas mientras el aparato esté en funcionamiento. No toque las rejillas con los dedos ni con objetos metálicos.

RAQUETA ELECTRÓNICA RECARGABLE PARA MOSQUITOS

- Este es un producto de alta tecnología y patentado, adecuado para usar en diversos lugares como durante viajes, en interiores y en restaurantes.
- Es altamente eficiente y elimina fácilmente mosquitos y moscas.

INSTRUCCIONES DE USO

- Antes de usar este producto, cargue las baterías recargables durante 30 minutos. Cuando la batería esté débil, cárguela durante 1 a 2 horas adicionales.
- Coloque el interruptor en "OFF" mientras lo carga.
- Para usar, cambie el interruptor a "ON" y presione el interruptor de resorte en el costado del mango.
- Cambie el interruptor a "OFF" cuando no esté en uso para ahorrar batería y prolongar su vida útil.

Precauciones

- Limpie la malla con frecuencia. No use un paño húmedo para limpiarla.
- Esto no es un juguete para niños.

Disposición correcta de este producto



- Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE.
- Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a una disposición de residuos no controlada, recíclalo de manera responsable para promover el reuso sostenible de los recursos materiales.
- Para devolver tu dispositivo usado, utiliza los sistemas de devolución y recolección o contacta al minorista donde se compró el producto. Pueden llevar este producto para su reciclaje ambiental seguro.

RENĂINĂI CĂ MANUALUL INFORMATIV A FOST CREAT PENTRU MAI MULTE MODELE ALE ACESTUI DISPOZITIV
ESTE POSIBIL CA UNELE CARACTERISTICI MENȚIONATE ÎN MANUAL SĂ NU FIE DISPONIBILE PE DISPOZITIVULUI DVS.
ACEASTĂ LIMBĂ A FOST TRADUSĂ CU AJUTORUL INTELIGENȚEI ARTIFICIALE.

INSTRUCȚIUNI ȘI AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a folosi acest dispozitiv, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.
- Pentru a proteja copiii de pericolele asociate cu aparatele electrice, nu îi lăsați niciodată nesupravegheați cu dispozitivul. Prin urmare, atunci când alegeți locația pentru dispozitiv, asigurați-vă că acesta nu este accesibil copiilor. Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul. Nu permiteți copiilor să se joace cu materialul de ambalaj, cum ar fi pungile de plastic.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale, sau lipsă de experiență și cunoștințe, cu condiția să fie supravegheați sau să fi primit instrucțiuni despre utilizarea în siguranță a aparatului și să înțeleagă posibilele pericole.
- Nu utilizați niciodată în apropierea apei (cadă, chiuvetă etc.). Aparatul nu trebuie expus la ploaie sau umiditate. Utilizați dispozitivul doar când mâinile sunt uscate.
- Nu se acceptă nicio răspundere pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau de nerespectarea acestor instrucțiuni.
- Nu introduceți niciodată obiecte metalice în grile cât timp dispozitivul funcționează. Nu atingeți grilele cu degetele sau cu metal.

PALETA ELECTRONICĂ REÎNCĂRCABILĂ PENTRU ȚÂNȚARI

- Acesta este un produs de înaltă tehnologie, brevetat, potrivit pentru utilizare în diverse locuri, cum ar fi în timpul călătoriilor, în interiorul locuințelor și în restaurante.
- Este foarte eficient și elimină cu ușurință țânțarii și muștele.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Înainte de a utiliza acest produs, încărcați bateriile reîncărcabile timp de 30 de minute. Când bateria este slabă, încărcați-o încă 1-2 ore.
- Setati comutatorul pe "OFF" în timpul încărcării.
- Pentru utilizare, setati comutatorul pe "ON" și apăsați comutatorul cu arc de pe partea laterală a mânerului.
- Setati comutatorul pe "OFF" atunci când nu utilizați dispozitivul, pentru a economisi bateria și a prelungi durata de viață a acesteia.

Avvertismente

- Curățați frecvent plasa. Nu utilizați o cârpă umedă pentru curățare.
- Acesta nu este o jucărie pentru copii.

Importator:

•S.C. Zilanrom Trading S.r.l.

Sos. Bucuresti-Urziceni nr 64B, Afumati, Jud ilfov
(office@zilan.ro)

•S.C. Scule si Unelte Design S.r.l.

Strada 3, nr 11A, Afumati, jud ilfov (office@zilanofficial.ro)

Eliminarea corectă a acestui produs



- Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE.
- Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului înconjurător sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
- Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclarea sigură a mediului înconjurător.

NALEŻY PAMIĘTAĆ, ŻE INSTRUKCJA URZĄDZENIA MOŻE BYĆ UTWORZONA I ZAWIERAĆ WIĘCEJ INFORMACJI DOTYCZĄCYCH NIE TYLKO TEGO O MODELU. TWOJE URZĄDZENIE MOŻE NIE ZAWIERAĆ FUNKCJI WYMIENIONYCH W INSTRUKCJI URZĄDZENIA. TEN JĘZYK ZOSTAŁ PRZETŁUMACZONY ZA POMOCĄ SZTUCZNEJ INTELIGENCJI.

INSTRUKCJE OGÓLNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

- Aby chronić dzieci przed niebezpieczeństwem związanym z urządzeniami elektrycznymi, nigdy nie pozostawiaj ich bez nadzoru z urządzeniem. Dlatego wybierając miejsce dla swojego urządzenia, upewnij się, że dzieci nie mają do niego dostępu. Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem. Nie pozwalaj dzieciom bawić się materiałami opakowaniowymi, takimi jak plastikowe torby.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby z ograniczeniami fizycznymi, sensorycznymi, umysłowymi lub brakiem doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są nadzorowane lub zostały poinstruowane, jak bezpiecznie korzystać z urządzenia i rozumieją możliwe zagrożenia.
- Nigdy nie używaj w pobliżu wody (wanna, zlew itp.). Urządzenie nie powinno być narażone na deszcz lub wilgoć. Używaj urządzenia tylko wtedy, gdy masz suche ręce.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem niniejszych instrukcji.
- Nigdy nie wkładaj metalowych przedmiotów do kratki podczas pracy urządzenia. Nie dotykaj kratki palcami ani metalowymi przedmiotami.

ŁADOWALNA ELEKTRONICZNA PAŁKA NA KOMARY

- Jest to nowoczesny, opatentowany produkt, odpowiedni do użytku w różnych miejscach, takich jak podróże, wnętrza pomieszczeń czy restauracje.
- Jest bardzo wydajny i skutecznie eliminuje komary i muchy.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

- Przed użyciem produktu naładuj akumulatory przez 30 minut. Gdy bateria jest słaba, naładuj ją ponownie przez 1-2 godziny.
- Podczas ładowania ustaw przełącznik w pozycji "OFF".
- Podczas użytkowania ustaw przełącznik w pozycji "ON" i naciśnij przycisk sprężynowy z boku uchwytu.
- Ustaw przełącznik w pozycji "OFF", gdy urządzenie nie jest używane, aby oszczędzać baterię i przedłużyć jej żywotność.

Środki ostrożności

- Często czyść siatkę. Nie używaj mokrej ściereczki do czyszczenia.
- To nie jest zabawka dla dzieci.

Importer: Zilan Polska Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego
 zilanpolska@zilan.com.tr
 SERWIS: IBE Technologies Sp. z o.o., ul. gen. R.
 Kuklińskiego 14, 08-110 Siedlce

Prawidłowe utylizowanie tego produktu



- To oznaczenie wskazuje, że ten produkt nie powinien być usuwany wraz z innymi odpadami domowymi w całej UE.
- Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy odpowiedzialnie je przetwarzać, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.
- Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Mogą oni przyjąć ten produkt do recyklingu w sposób bezpieczny dla środowiska.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА ПОДГОТОВЛЕНО ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ МОДЕЛЕЙ. В ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ МОГУТ ОТСУТСТВОВАТЬ НЕКОТОРЫЕ ФУНКЦИИ, ОПИСАННЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ. ЭТОТ ЯЗЫК БЫЛ ПЕРЕВЕДЕН С ПОМОЩЬЮ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА.

ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Перед использованием этого устройства внимательно прочитайте руководство по эксплуатации.
- Чтобы защитить детей от опасностей, связанных с электрическими приборами, никогда не оставляйте их без присмотра с устройством. Поэтому выбирайте место для устройства так, чтобы дети не имели к нему доступа. Не позволяйте детям играть с устройством. Не позволяйте детям играть с упаковочным материалом, таким как пластиковые пакеты.
- Это устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с физическими, сенсорными или умственными ограничениями либо недостатком опыта и знаний, при условии, что они находятся под присмотром или проинструктированы по безопасному использованию устройства и понимают возможные опасности.
- Никогда не используйте устройство рядом с водой (ванна, раковина и т.д.). Не подвергайте устройство воздействию дождя или влаги. Используйте устройство только сухими руками.
- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильным использованием или несоблюдением данных инструкций.
- Никогда не вставляйте металлические предметы в решетку во время работы устройства. Не трогайте решетку пальцами или металлическими предметами.

МОСКИТНАЯ РАКЕТКА С АККУМУЛЯТОРОМ

- Это высокотехнологичный запатентованный продукт, подходящий для использования в различных местах, таких как путешествия, помещения и рестораны.
- Обладает высокой эффективностью и легко уничтожает комаров и мух.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- Перед использованием зарядите аккумуляторы устройства в течение 30 минут. При слабом заряде батареи зарядите её дополнительно 1-2 часа.
- Переключите устройство в положение "ВЫКЛ" во время зарядки.
- Во время использования переключите в положение «ВКЛ.» и нажмите пружинную кнопку на боковой стороне рукоятки.
- Переключите устройство в положение "ВЫКЛ" после использования для экономии заряда батареи и продления её срока службы.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- Регулярно очищайте сетку. Не используйте влажную ткань для чистки.
- Это не игрушка для детей.

Правильная утилизация этого продукта



- Эта маркировка указывает, что этот продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами во всей Европейской Союзе.
- Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или здоровья человека от неуправляемой утилизации отходов, утилизируйте его ответственно для продвижения устойчивого повторного использования материальных ресурсов.
- Чтобы вернуть свое использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или свяжитесь с розничным продавцом, где был приобретен продукт. Они могут принять этот продукт для безопасной утилизации среды.

MOLIMO DA IMATE U VIDU DA PRIRUČNIK UREDAJA MOŽE BITI IZRADEN ZA NA INFORMACIJE O VIŠE OD JEDNOG MODELA.
VAŠ UREDAJ, MOŽDA NE SADRŽI ZNAČAJKE OPISANE U PRIRUČNIKU.
OVAJ JEZIK JE PREVEDEN UZ POMOĆ UMJETNE INTELIGENCIJE.

OPĆE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

- Kako biste zaštitili djecu od opasnosti električnih uređaja, nikada ih ne ostavljajte bez nadzora s uređajem. Stoga pri odabiru mjesta za uređaj osigurajte da djeca nemaju pristup uređaju. Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem. Ne dopuštajte djeci da se igraju s ambalažnim materijalima, poput plastičnih vrećica.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina te osobe s fizičkim, osjetilnim ili mentalnim poteškoćama ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su dobile upute o sigurnoj uporabi uređaja i razumiju moguće opasnosti.
- Nikada ne koristite uređaj u blizini vode (kade, sudopera itd.). Uređaj ne smije biti izložen kiši ili vlazi. Koristite uređaj samo kada su vam ruke suhe.
- Ne preuzimamo odgovornost za štetu uzrokovanu nepravilnom upotrebom ili nepoštivanjem ovih uputa.
- Nikada ne stavljajte metalne predmete u rešetke dok uređaj radi. Ne dodirujte rešetke prstima ili metalom.

PUNJIVA ELEKTRONIČKA PALICA ZA KOMARCE

- Ovo je visokotehnoški, patentirani proizvod pogodan za korištenje na raznim mjestima, poput putovanja, u zatvorenim prostorima i restoranima.
- Izuzetno je učinkovit i lako ubija komarce i muhe.

UPUTE ZA UPORABU

- Prije uporabe ovog proizvoda, napunite punjive baterije 30 minuta. Kada je baterija slaba, napunite je još 1-2 sata.
- Prilikom punjenja postavite prekidač na "OFF".
- Tijekom korištenja postavite prekidač na "ON" i pritisnite opružni prekidač na bočnoj strani drške.
- Kada ne koristite uređaj, postavite prekidač na "OFF" kako biste uštedjeli bateriju i produljili njezin vijek trajanja.

Upozorenja

- Čistite mrežicu redovito. Nemojte koristiti mokru krpu za čišćenje.
- Ovo nije igračka za djecu.

Uvoznik za HR:

• ZED d.o.o. Industrijska cesta 5, 10360 Sesvete-HR
Tel: +385 01 2006 148

Uvoznik za BIH:

• Digitalis d.o.o. M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik-BiH
Tel: +387 61 095 095

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Ovaj znak označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom u cijeloj EU.
- Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promicali održivo ponovno korištenje materijalnih resursa.
- Za povrat vašeg korištenog uređaja koristite sustave za povrat i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za ekološki sigurno recikliranje.

МОЛЯ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧЕТЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО ЗА УПОТРЕБА НА УРЕДА ТЪЙ КАТО МОЖЕ ДА СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА РАЗЛИЧНИ МОДЕЛИ ВАШИЯТ УРЕД Е ВЪЗМОЖНО ДА НЕ СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ФУНКЦИИТЕ, СОПОМЕНЕНИ В ТОВА РЪКОВОДСТВО. ТОЗИ ЕЗИК Е ПРЕВЕДЕН С ПОМОЩТА НА ИЗКУСТВЕН ИНТЕЛЕКТ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

- Преди да използвате това устройство, моля, прочетете внимателно инструкциите за употреба.
- За да предпазите децата от опасностите на електрическите уреди, никога не ги оставяйте без надзор с устройството. Затова, когато избирате местоположение за вашето устройство, направете го така, че децата да нямат достъп до него. Не позволявайте на децата да играят с устройството. Не позволявайте на децата да играят с опаковъчни материали като найлонови торбички.
- Това устройство може да бъде използвано от деца на възраст над 8 години и от лица с физически, сензорни или умствени увреждания, или с недостатъчен опит и знания, при условие че те са под наблюдение или са инструктирани как да използват устройството безопасно и разбират възможните опасности.
- Никога не използвайте устройството близо до вода (вана, мивка и т.н.). Устройството не трябва да бъде излагано на дъжд или влага. Използвайте устройството само когато ръцете ви са сухи.
- Не се поема отговорност за щети, причинени от неправилна употреба или неспазване на тези инструкции.
- Никога не поставяйте метални предмети вътре в решетките, докато устройството работи. Не докосвайте решетките с пръсти или метал.

АКУМУЛАТОРНА ЕЛЕКТРОННА МУХОБОЙКА ЗА КОМАРИ

- Това е високотехнологичен, патентован продукт, подходящ за използване на различни места, като например по време на пътуване, в закрити помещения и в ресторанти.
- Изключително ефективен е и лесно убива комари и мухи.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

- Преди да използвате този продукт, заредете акумулаторните батерии за 30 минути. Когато батерията е слаба, заредете я за още 1-2 часа.
- Превключете на "ИЗКЛ." по време на зареждане.
- При употреба превключете на "ВКЛ." и натиснете пружинния превключвател от страни на дръжката.
- Превключете на "ИЗКЛ." когато не го използвате, за да пестите батерията и да удължите нейния живот.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

- Почиствайте мрежата редовно. Не използвайте влажна кърпа за почистване.
- Това не е играчка за деца.

Правилно изхвърляне на този продукт



- Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с другите битови отпадъци в цяла Европейския съюз.
- За да се предотврати възможно вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да се насърчи устойчивото повторно използване на материалните ресурси.
- За връщане на използвания от вас уред, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от който сте закупили продукта. Те могат да вземат този продукт за екологично безопасно рециклиране.

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ: ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΕΙ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΑΠΟ ΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΛΟ. ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ Ο ΔΙΚΟΣ ΣΑΣ ΕΞΟΦΛΙΣΜΟΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΓΡΑΦΟΥΝ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ. ΑΥΤΗ Η ΓΛΩΣΣΑ ΕΧΕΙ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΙ ΜΕ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΕΧΝΗΤΗΣ ΝΟΗΜΟΣΥΝΗΣ.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Πреди да използвате това устройство, моля, прочетете внимателно инструкциите за употреба.
- За да предпазите децата от опасностите на електрическите уреди, никога не ги оставяйте без надзор с устройството. Затова, когато избирате местоположение за вашето устройство, направете го така, че децата да нямат достъп до него. Не позволявайте на децата да играят с устройството. Не позволявайте на децата да играят с опаковъчни материали като найлонови торбички.
- Това устройство може да бъде използвано от деца на възраст над 8 години и от лица с физически, сензорни или умствени увреждания, или с недостатъчен опит и знания, при условие че те са под наблюдение или са инструктирани как да използват устройството безопасно и разбират възможните опасности.
- Никога не използвайте устройството близо до вода (вана, мивка и т.н.). Устройството не трябва да бъде излагано на дъжд или влага. Използвайте устройството само когато ръцете ви са сухи.
- Не се поема отговорност за щети, причинени от неправилна употреба или неспазване на тези инструкции.
- Никога не поставяйте метални предмети вътре в решетките, докато устройството работи. Не докосвайте решетките с пръсти или метал.

ΑΚΥΜΥΛΑΤΟΡΝΑ ΕΛΕΚΤΡΟΝΝΑ ΜΥΧΟΒΟΪΚΑ ΖΑ ΚΟΜΑΡΙ

- Това е високотехнологичен, патентован продукт, подходящ за използване на различни места, като например по време на пътуване, в закрити помещения и в ресторанти.
- Изключително ефективен е и лесно убива комари и мухи.

ΙΝΣΤΡΥΚΤΙΟΝ ΖΑ ΥΠΟΤΡΕΒΑ

- Πреди да използвате този продукт, заредете акумулаторните батерии за 30 минути. Когато батерията е слаба, заредете я за още 1-2 часа.
- Превключете на "ΙΖΚΛ." по време на зареждане.
- При употреба превключете на "ΒΚΛ." и натиснете пружинния превключвател от страни на дръжката.
- Превключете на "ΙΖΚΛ." когато не го използвате, за да пестите батерията и да удължите нейния живот.

ΠΡΕΔΠΑΖΝΙ ΜΕΡΚΙ

- Почиствайте мрежата редовно. Не използвайте влажна кърпа за почистване.
- Това не е играчка за деца.

ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



- Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ.
- Για να αποτραπούν дυνητικές βλάβες στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη απορριμμάτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.
- Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη σας συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ασφαλή ανακύκλωση προς όφελος του περιβάλλοντος.

KÉRJÜK VEGYE FIGYELEMBE, HOGY A HÁZI KÉSZÜLÉK KÉZIKÖNYVE TÖBB KÜLÖNBÖZŐ KÉSZÜLÉKÉRT IS HASZNALHATÓ ILLETHET. AZ ÖN HÁZI KÉSZÜLÉKE NEM TARTALMAZHATJA A KÉZIKÖNYVBEN EMLÍTETT TULAJDONSÁGOKAT. EZT A NYELVET MESTERSÉGES INTELLIGENCIA SEGÍTSÉGÉVEL FORDÍTOTTÁK.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

- A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.
- A gyermekeket védeni kell az elektromos készülékek okozta veszélyektől, ezért soha ne hagyja őket felügyelet nélkül a készülékkel. Ennek megfelelően válassza meg a készülék elhelyezését úgy, hogy gyermekek ne férhessenek hozzá. Ne engedje, hogy gyermekek játszanak a készülékkel vagy annak csomagolóanyagával, például műanyag zacskókkal.
- Ez a készülék 8 éves és annál idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy mentális fogyatékkal élő személyek, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában lévőek által is használható, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy kaptak megfelelő utasításokat a készülék biztonságos használatához, és megértik az esetleges veszélyeket.
- Soha ne használja víz közelében (például fürdőkád, mosdó stb.). Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvességnek. Csak száraz kézzel használja a készüléket.
- A helytelen használatból vagy az utasítások be nem tartásából eredő károkért semmilyen felelősséget nem vállalunk.
- Soha ne helyezzen fémtárgyat a rácsokba, miközben a készülék működik. Ne érjen a rácsokhoz ujjal vagy fémmel.

ÚJRATÖLTHETŐ ELEKTRONIKUS SZÚNYOGÜTŐ

- Ez egy magas technológiai színvonalú, szabadalmaztatott termék, amely különböző helyeken, például utazás közben, beltéren vagy éttermekben is használható.
- Nagyon hatékony, és könnyedén elpusztítja a szúnyogokat és legyeket.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- A termék használata előtt töltsse fel az újratölthető akkumulátorokat 30 percre. Amikor az akkumulátor gyenge, töltsse további 1-2 órán keresztül.
- Töltés közben állítsa az üzemmódot "OFF" állásba.
- Használat közben állítsa az üzemmódot "ON" állásba, és nyomja meg a fogantyú oldalán található rugós kapcsolót.
- Amikor nem használja, kapcsolja "OFF" állásba, hogy takarékoskodjon az akkumulátorral és meghosszabbítsa annak élettartamát.

FIGYELMEZTETÉSEK

- Gyakran tisztítsa meg a hálót. Ne használjon nedves ruhát a tisztításhoz.
- Ez nem gyermekek számára készült játék.

Ezen termék helyes ártalmatlanítása



- Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt eldobni az EU-ban.
- Annak érdekében, hogy megelőzzük a környezet vagy az emberi egészség lehetséges károsodását az irányítatlan hulladékkezeléstől, felelősen újra kell hasznosítani, hogy a anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását elősegítsük.
- A használt eszköz visszajuttatásához használja a visszatérési és gyűjtési rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba az eszköz vásárló helyével. Ők elvehetik ezt a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából.

لا بدّ من قراءة دليل الاستخدام قبل استخدام المنتج. لا تستخدم المنتج في الأماكن المخصصة للاستخدام فقط. لا تستخدم المنتج في الأماكن المخصصة للاستخدام فقط. لا تستخدم المنتج في الأماكن المخصصة للاستخدام فقط.

التعليمات العامة للسلامة والتحذيرات

- قبل استخدام هذا الجهاز، يُرجى قراءة دليل التعليمات بعناية.
- لحماية الأطفال من مخاطر الأجهزة الكهربائية، لا تتركهم دون إشراف مع الجهاز لذلك، عند اختيار مكان وضع الجهاز، احرص على أن يكون بعيداً عن متناول الأطفال لا تسمح للأطفال باللعب بالجهاز لا تدع الأطفال يلعبون بمواد التغليف مثل الأكياس البلاستيكية.
- يمكن للأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات فأكثر والأشخاص ذوي الإعاقة الجسدية أو الحسية أو العقلية أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة استخدام هذا الجهاز، بشرط أن يتم الإشراف عليهم أو تلقينهم التعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان وفهم المخاطر المحتملة.
- لا تستخدم الجهاز أبداً بالقرب من الماء (مثل حوض الاستحمام أو المغسلة) يجب عدم تعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة استخدم الجهاز فقط عندما تكون يداك جافتين.
- لا تتحمل أي مسؤولية في حالة حدوث ضرر ناتج عن الاستخدام غير السليم أو عدم الالتزام بهذه التعليمات.
- لا تدخل أي جسم معدني داخل الشبكات أثناء عمل الجهاز لا تلمس الشبكات بأصابعك أو بأي جسم معدني.

مضرب البعوض الإلكتروني القابل لإعادة الشحن

- هذا منتج عالي التقنية ومُسجل ببراءة اختراع، ومناسب للاستخدام في أماكن متعددة مثل أثناء السفر، داخل المنزل، وفي المطاعم.
- يتميز بكفاءة عالية ويساعد بسهولة على قتل البعوض والدباب.

إرشادات الاستخدام

- قبل استخدام هذا المنتج، اشحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن لمدة 30 دقيقة عندما تكون البطارية ضعيفة، اشحنها لمدة 1-2 ساعة إضافية.
- حوّل المفتاح إلى وضع "إيقاف" أثناء الشحن.
- عند الاستخدام، حوّل المفتاح إلى وضع "تشغيل" واضغط على الزر الزنبركي على جانب المقبض.
- حوّل المفتاح إلى وضع "إيقاف" عند عدم الاستخدام للحفاظ على عمر البطارية.
- تحذيرات
- نظف الشبكة بانتظام لا تستخدم قطعة قماش مبللة للتنظيف.
- هذا المنتج ليس لعبة للأطفال.

تصريف صحيح لهذا المنتج

- تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي.
- لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المضيوط من النفايات، يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة استخدام الموارد المادية بشكل مستدام لإرجاع جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبالغ حيث تم شراء المنتج، يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة صديقة للبيئة.



FLORIA[®]
Make it Easy



@zilahome